





襄封鎖，以斷絕關內外之交通。非關內軍隊無出關之望。即普通旅客



其願出席杭州開會。與汪蔣等共商救國方針。但中央必須對於彼最近所提出之救國大計。如永遠抗日

儲混合委員會委員。由滬乘汽車赴嘉定。瀏河。南翔。羅店等日軍撤退區域視察。

及商品。皆須由水路運往大連。轉入東三省云。

近又大勝共匪。現已追匪至於江西南部之贛州矣。

汪精衛答覆上海各團體質問。謂除公佈和約外無秘密部份。正內容如何。人民仍疑竇百出。上海各公共團體日前特聯名致電行政院長汪精衛質問。并請將條約原文製版公佈。以釋群疑。昨日汪氏已有答覆。謂上海和約已經中央公佈。除此之外。別無秘密部份。請人民信仰政府。勿為謠言所惑云云。

李宗仁將任白崇禧為援閩剿共軍總司令。李宗仁以粵軍撤退。福建共匪形勢愈固。後患不堪設想。將於最近期內委任白崇禧為援閩剿共軍總司令。率軍入閩云。

北平各界大舉籌款。購買飛機鞏固國防。北平各界將有侵入關內形勢。最後。戰事恐終不免。為預防日寇派機轟炸北平。再蹈上海覆轍起見。近日各界各團體代表召集大會。會商籌款購機。捍衛國土辦法。

陳濟棠派招貴章接收海軍。大部戰艦集中唐家灣。拒絕接收。貴章不得已。擬至香港。與陳策會晤。商議妥協條件。先電陳策。徵求同意。陳氏當即回電。拒絕見招。現廣東所有海軍各艦長。一致表示擁護陳策為司令。以維持海軍之中立地位。故陳氏之態度。強硬已極。

中央決意救濟絲商。除免稅外將發公債。中央行政院昨日會議。通過一要案。即救濟江浙兩省絲商。中國本以絲茶為出口大宗。江浙兩省之財富。大部仰給於此。現因國外某國之競爭。使我絲茶出口一落千丈。國家與人民之經濟大感困難。今為補救起見。中央財政部有提出救濟絲業議案。主張免除生絲出口稅。并由財政部發行絲業公債。資助經營出口之絲商。此案已通過。

第十四師團主力到大連。駐滿日軍總額已增至六師團。陸軍省宣佈第十四師團之主力。已由上海開抵大連。駐東三省及朝鮮之日軍總額。此時已達六師團。陸軍省解釋此軍事行動稱。義勇軍及土匪現聲勢日盛。值茲春季樹林茂盛。義勇軍等能藉以掩護其行動。蹂躪廣潤區域。因滿洲軍警無充分實力以

蔣介石調張治中師赴贛。軍事委員會主席蔣介石。昨正式下令。調張治中一師。由滬開往江西助剿共匪云。

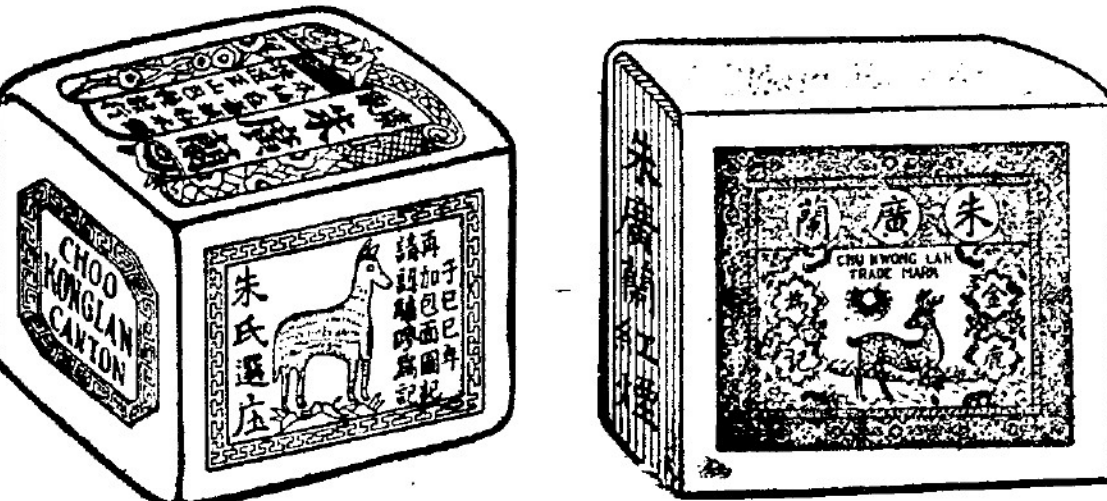
陳誠部剿共勝利。現已逼近贛州矣。中央軍陳誠師在江西剿共。甚為有功。據陳氏向中央報告。該部最

應付。故有增援東三省之必要云。

日軍陸戰隊在滬逞兇。指謂被華人用石擲擊。遇見華人便亂刺亂毆。此間發生一宗嚴重事件。日陸戰隊一百人。指稱被華人用石擲擊。攀越公共租界之牆垣。衝至街道。上。遇見華人便毆擊。結果有華人多名。為刺刀所傷。及被毆傷。事後移入醫院。肇事時。警察完全無法制止。最後美國步兵奉命衝擊。日軍始匆忙退却云。

法意英願與美合作。維持門戶開放政策。日內瓦政界方面相信。法意尚有重要電訊刊在第二張第一版。

朱廣蘭鹿嘜紅烟 朱廣蘭蘭包種茶



本號自創辦以來。迄今九十餘載。專選地道芸蓼烟葉。精製鹿嘜紅烟。氣味香純。能除痰辟障。久已馳名。中外兼督。辦各種嚴茶。自榨蛾眉。月嘜生油。茲特刊列各款貨目。登報此報。以副諸君雅望。尚希惠顧。零沽批發。一律歡迎。中街門牌三十號。電話七七八一。朱廣蘭謹啓。

抵抗性

國家之抵抗性既消失。存等於亡。人體之抵抗性既消失。生等於死。血液愈豐足者。其身體愈強健。身體愈強健者。抵抗性愈偉大。抵抗性愈偉大者。百病愈難侵。施務露金雞鐵樹酒為最馳名之補血要藥。乃抵抗性構成之原動力。



各大牌酒莊俱有發售

金黃買收價高  
YEE SHING CO., LTD.  
No. 20, SOUTH CANAL ROAD, SINGAPORE.  
電話 7874  
本公司專營金銀首飾。精煉十足金。金條。銀飾。精潔。批發。一律歡迎。  
怡成有限公司

中華正產  
哈一國  
總發行所  
吳行公司

永安參茸藥材行  
殺敵。補血。強身。治百病。永福安。均任其正。地道。已。批。沽。一律。歡迎。

何國柱軍解決。實行佔領山海關。且將其封鎖。以斷絕關內外之交通。非但關內軍隊無出關之望。即普通旅客



僑胞輸財賑災彙誌

仰安

輪船入口

協榮茂

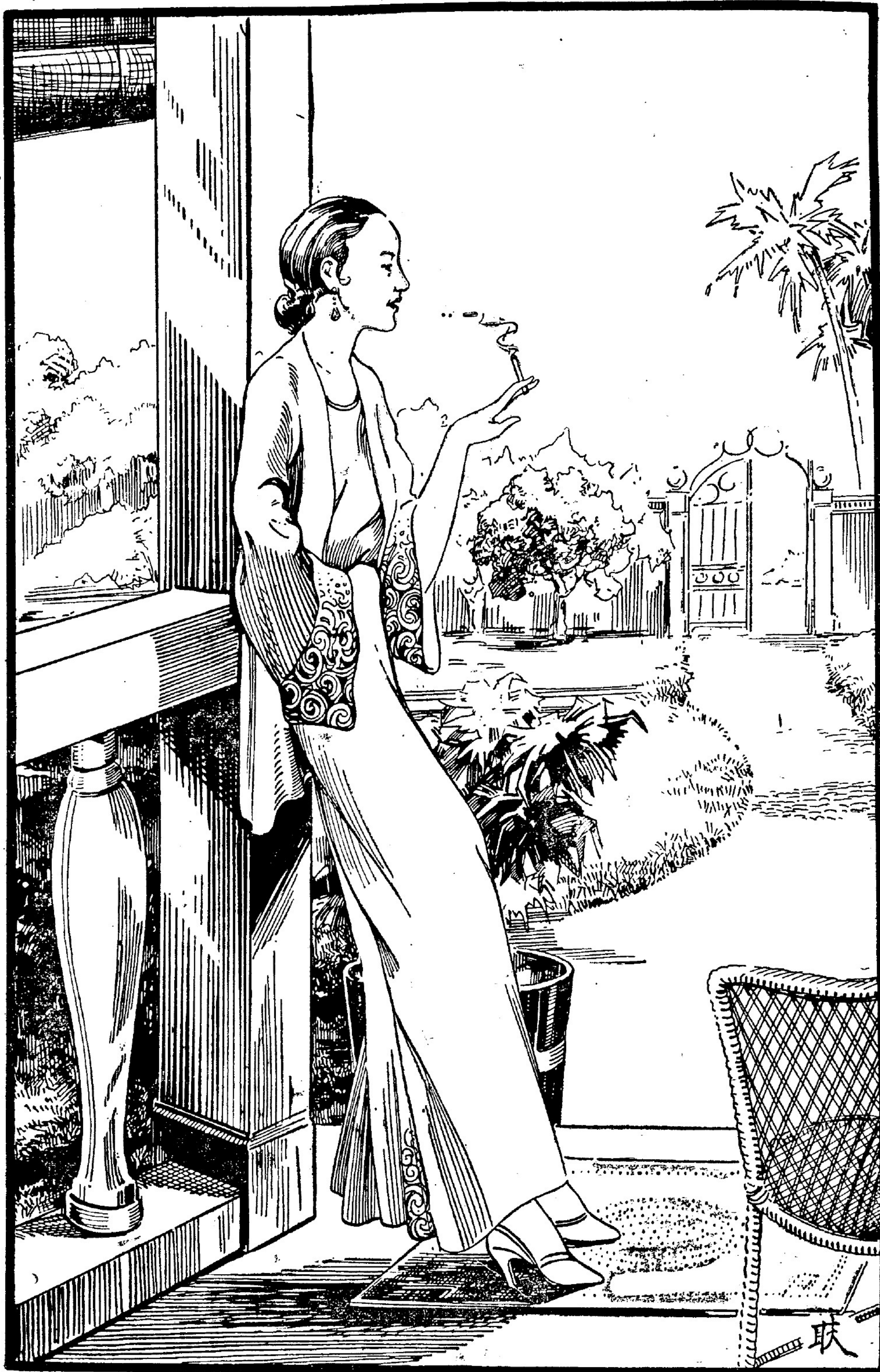
市價一覽表

民國二十一年五月九號市價

泗水白炭

芝蔴類

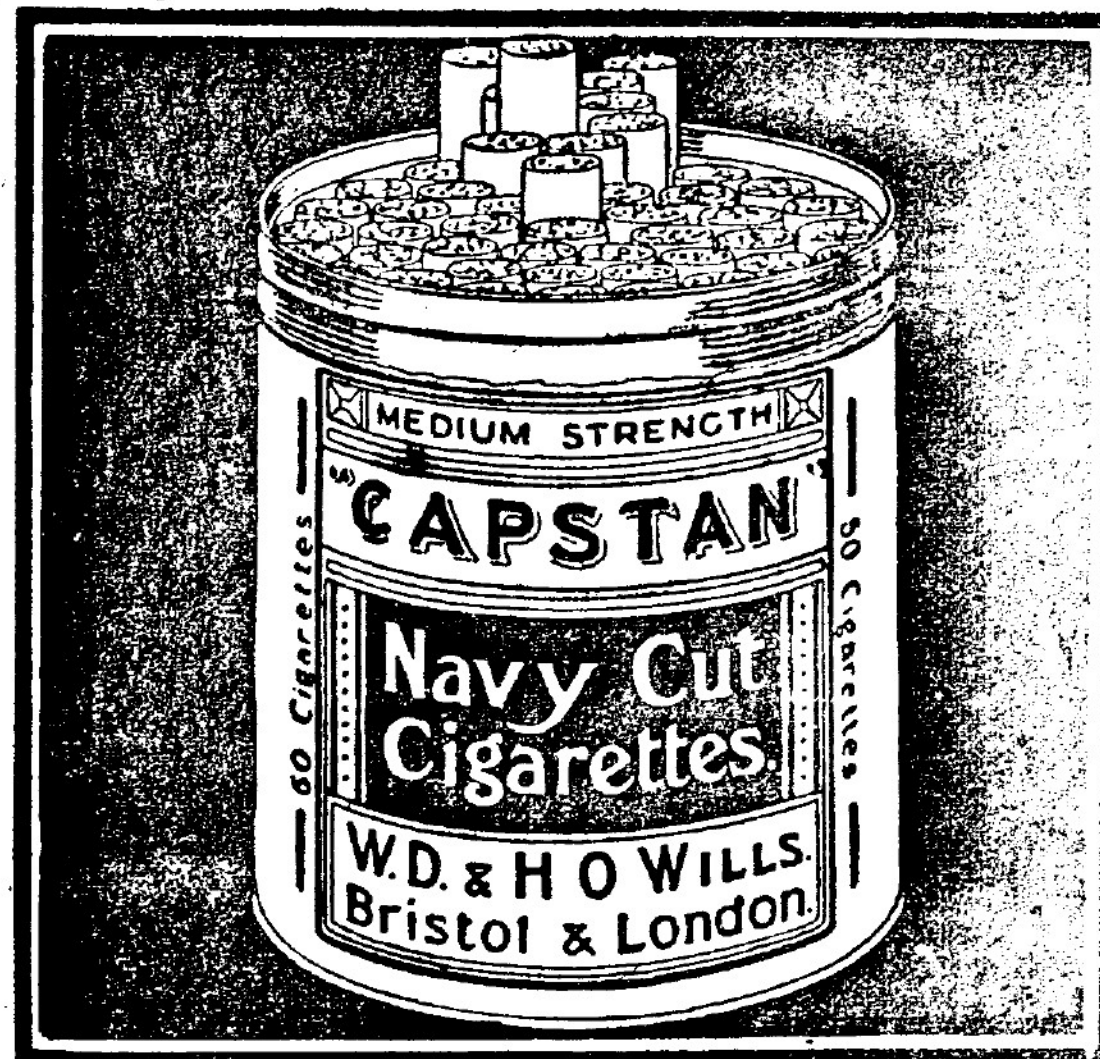
W.D. & H.O. Wills.  
BRISTOL & LONDON.



白  
嘜  
香  
煙

英國製造

時髦人  
時髦  
煙





僑胞輸財賑災集誌

籌賑中國難民委員會

本埠中華總商會

第九次報告

惠豐號職員捐四百六十五元... 計開：吳卓英二元、周康時二元、林和德一元、鄭成振一元、鄭泰榜一元、陳清和一元、郭德光一元、印人蘇丹康一元、計八名共銀十元...

TIVOLI THEATRE 路馬大坡小 院戲大國中 映起(一期星)號九月本定 加不資券二場一晚每 品出新最司公片影南暨 (集三) 俠四十二湖江 武俠門法長 驚奇情鉅片 黃麗女明星 黃耐霜主演 出! 到底那個是親老子 請大家來替他判

Table with shipping schedules. Columns include ship names (e.g., 輪船, 輪船), destinations (e.g., 往香港, 往汕頭), and agents (e.g., 怡和, 太古).

Table with market prices. Columns include various goods (e.g., 米, 油, 糖) and their corresponding prices in different units.



# 大東眼鏡公司

星洲牛車水大馬路一百一十二號(戲院街口)

專門配製上等眼鏡。驗光準確。配鏡保用。貨真價實。與他家大不相同。在南洋方面配鏡最多！

英三國代表與美國國務卿史汀生磋商遠東事件中。曾表示願與美國合作。維持中國之門戶開放政策及條約之完整云。

## 調查團初次報告已發表

日方軍警逾廿八萬人  
華軍幾達十九萬人  
顧維鈞書夜被監視

(安南泰社四日內電) 國聯調查團之初次報告已于今日發表。

據日方統計。日本駐東省軍隊及受日方僱用之附屬軍隊人數。鐵路區內六千六百六十人。鐵路區外十五萬八千人。滿洲國軍隊有八萬五千人由日人軍官指揮。據調查團之報告。謂關於此各運隊之分佈。極難得其正確消息。但此外尚有警兵十一萬九千人。據華方消息。華軍與此二十八萬三千三百人。警對抗之人數。幾達十九萬。但日方報告則謂東三省之華軍僅有十一萬人。其中有大部軍隊駐紮吉林附近。其小部份軍隊則散佈于東三省各部。結果戰事連續發生。私人財產及生命受鉅大損失。調查團宣稱。在情形未稍安寧以前。提出恢復原狀辦法。實為徒勞無益。

中國代表報告。謂日本不停與中國代表為難。顧維鈞日夜受偵探監視。不能與東三省之華人接洽。

駐奧日公使有田  
調任外務省次官  
內閣已決定任命駐奧國公使有田八郎繼長井松三為外務省次官。

法國新任總統  
李布倫氏膺選  
法國參議院長李布倫氏。已于今日下午在凡爾賽得絕對多數票。膺選為總統。在八百二十六票中。李布倫氏得六百三十三票。保羅科亞氏得一百一十四票。法里夫十二票。嘉遜氏八票。其他十票。投票白票及被取消之票共四十九條。選舉後。即由總統達調執行授印典禮。以關於選舉之公文及法國之國璽遞交李布倫接收云。達調氏已正式呈請辭職。

倫敦六百三十三票。保羅科亞氏得一百一十四票。法里夫十二票。嘉遜氏八票。其他十票。投票白票及被取消之票共四十九條。選舉後。即由總統達調執行授印典禮。以關於選舉之公文及法國之國璽遞交李布倫接收云。達調氏已正式呈請辭職。

## 美國樹膠入口稅

為賣者負責繳納  
紐約之樹膠交易所。為準備每磅樹膠入口須抽入口稅五占。已提高將來各合同之交易手續費。每二萬二千磅樹膠之合同。交易手續費由三百元增為四百元。交易所當局表示意見。謂此入口稅為賣者負責繳納。而非買者負責云。

美國之銀子決議案  
提交政府各部研究  
胡佛總統已贊成將希典氏之銀子決議案提交政府各部研究。此決議案已經過修改。俾政府有權以每一安士銀計值一元之三分二率度。而接受銀子。

歐洲航空聯運交通  
自倫敦至歐陸百廿鎮  
每日有定期航空交通  
(英國九日電) 歐洲各航空公司現已開始夏季之國際大聯運。今年因經國際會議討論。聯運交通極順利。由倫敦至歐洲之一百廿處市鎮。每日皆有定期航空交通。其中有六十九處遠隔市鎮。如自英國至西班牙意大利及瑞典等。約能於十二小時內到達。由倫敦航空至歐洲。現甚少地方需時逾兩日。就通常航務而言。由倫敦飛赴巴黎。可于一日內來回。大飛機上現皆有餐供給。

英帝國航空公司有完全直透路線通角城印度及歐陸。該公司之大飛機。能依期飛行一萬四千英里路線有奇。沿途共有大小航空站五十處云。

風吹塌監獄  
犯人乘機逃脫  
(里吉打電) 孟加爾省之美棉易監獄。今晨為颶風吹塌。斃獄吏及監犯二十二。人。另重傷三十五人。輕傷六十五人。犯人二百名乘機逃脫。其中有危險政治犯多人。環近村域。亦受鉅大損失云。

英倫北部降大雪  
前日十八小時內。英倫北部及蘇格蘭降大雪。尤以勒格區域為最云。

依期飛行一萬四千英里路線有奇。沿途共有大小航空站五十處云。

# 裕和祥

新張大減價  
要做新衣裳。請到裕和祥  
這句話我們現在大聲疾呼。向各界女士們告的。本號正在新張。由歐美運到大批呢絨。綢緞。及國產綢布。花樣均極時髦。款式樣樣都有。貨品十分新鮮。價錢特別便宜。當此新張伊始。不在計這本錢。造個極好時機。為歡迎光顧的敬啟。  
石叻大坡大馬路五十九號

# 請吸羅奇生紅煙



羅奇生個字號  
開創九十餘年  
振興中國土貨  
專運地道煙葉  
自製馬嘔紅煙  
辟除瘴氣救急  
故馬來展覽會  
政府獎牌紀念  
中街二十七號  
石叻羅奇生  
電話二二八五

# 政府通告

啓者政府現招人投票承受下項物業投標之票須于一九三二年五月廿六日正午以前遞交殖民地輔政司署收。位處於加冷河城第二十五區第三十二段之成記火鋸及該區第三十二段之蒲牙火鋸。  
LOIS 32 & 32A, NIKUM XNV, KAILANG & SIN KOWN RESPECTIVELY AS THE SING KEE & PALAU GEYLANG SAW MILLS  
投票之細則  
(一)每一火鋸廠所售之物業包括該廠內之汽爐及機器等該廠之正屋  
(二)購買人須於購得後之一個月內將所購之屋宇材料及機器搬徙他處  
(三)政府取票預備單或兩廠同時考慮  
(四)政府對於購買人交款之遲對任何因所起之損失一概不負責任  
(五)政府不担保機器之能否工作完善及屋宇之是否完整  
凡求取投票之格式紙者須先寄銀一百元於本坡政府工部會計師 (ACCOUNTANT, PUBLIC WORKS DEPT.) 處而將寄此銀之收條呈驗。能領取格式紙  
所寄之款如遇以下二種情形將消充公  
(一)所投之票已蒙允准則自允准之日起在一禮拜之內如不理妥購買之手續  
(二)如在未選票之前收回所已投之票  
投票格式紙以及其中詳細情形除禮拜六禮拜兩日之外可於辦公之日每日自上午十點鐘起至下午四點鐘止在洛夫路 GROVE ROAD 飛機場計劃。程辦。查詢便得  
所投之票須寫明交輔政司大人收每票且當標明係投前言每宗物業所投之票須用印定之格式紙此紙可向。程辦。飛機場計劃工程師 JERRENT ENGINEER AERODROMES 索取  
政府取票不以價便選全棄不取均無不可  
英一九三二年五月二號 飛機場計劃工程師啓

牛車水同德堂廣告

前任 廣惠肇醫院 劉顯可  
前任 廣惠肇醫院 針灸醫席  
周樹生主任針灸醫務

歐陽年 初年陽 堂德同在

倫敦商指務南(即人)已出版矣  
啓者本公司創設是書有年所內含商號住址有二十五萬以上及營業分類之圖。號另編題亦有二千五百戶在內每年出版一次。凡一切工廠商店住址及營業。地所有大埠之實業商號。名號。及關於商務之要點。均皆詳載。如有。外國貨者不可不手一。也。每本取價二鎊(郵費在內)  
如蒙賜顧。請將現款。下。然後從速。付上。如。空。函。定。購。不。應。命。商。界。諸。君。如。欲。代。理。者。可。將。實。名。片。登。入。書。內。取。回。同。費。三。十。令。如。大。張。廣。告。則。由。二。鎊。美。金。起。至。十。六。鎊。美。金。止。  
倫敦。商。指。務。南。五。號。倫敦。商。指。務。南。有。限。公。司。  
THE LONDON DIRECTORY LTD.  
ARCHBISHOP LANE LONDON, E. C.

# 本坡新聞一

實行機伐。務使家庭。滿。絕。根。株。所以。救。國。南。者。亦。即。所以。救。國。救。中。國。而。日。前。難。民。廣。集。廈。門。達。

一。人。傷。重。斃。命。其。他。三。人。逃。出。虎。口。該。案。昨。日。在。巡。捕。庭。審。訊。被。告。阿。祿。為。該。大。船。中。水。手。頭。目。德。國。地。的。友。游。學。藥。片。風。行。全。球。已。計。分。手。功。效。卓。著。

五月十一日新劇目











貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司

石叻總代理會豐商店



雙妹牌牙粉  
大號四毫二 中號三毫正 小號二毫正



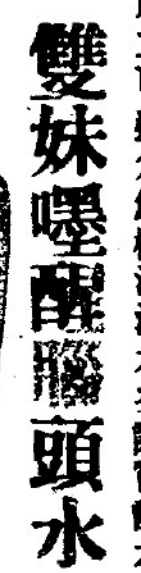
雙妹牌超等牙膏  
大號四毫八 中號三毫正 小號二毫正



雙妹牌鮮橙汁



雙妹牌鮮橙汁



雙妹牌鮮橙汁  
此山鮮橙汁係由新鮮之橙汁製成其味清香且能開胃消食故當炎暑天時人多喜而飲之因其能助消化之力且有提神醒腦之功故以是經久耐貯每易攜帶出外旅行尤為適宜不便故本行特採金山鮮橙汁之精液配以最衛生之品而製成鮮橙汁一罐居家旅行取用便利且此汁之味與鮮橙無異清香甜滑其氣味久不變其功用則適原質飲時將此汁一份開清水六份和勻飲之不特開胃消食清神爽且能香透鼻管沁入心脾也倘欲飲汁有汽水則加入本行之荷爾水汽水粉少許然後沖水則立可變為鮮橙汁汽水矣請嘗試之



雙妹牌鮮橙汁



雙妹牌鮮橙汁



雙妹牌鮮橙汁

雙妹牌超等牙粉



雙妹牌超等牙粉  
牙之外面有一種硬質之皮層名曰牙垢牙垢之積聚故使牙之粉必令其細嫩輕滑方不礙於牙之牙粉所製之超等牙粉特配以適宜之藥料其牙粉芬芳清淨可常備齒也  
大號四毫二 中號三毫正 小號二毫正

藥良之愈治期日定限

膏腎煖

列略症各治主  
男子陽虛 三月即見功效  
筋骨痠痛 三月即見功效  
手足麻木 三月即見功效  
風濕脚腫 三月即見功效  
腰膝痠痛 三月即見功效  
手足不遂 三月即見功效  
半身不遂 三月即見功效  
遺精白濁 三月即見功效  
經期不調 三月即見功效  
赤白帶下 三月即見功效  
子宮虛冷 三月即見功效  
不孕症 三月即見功效  
產後諸症 三月即見功效  
小兒疳積 三月即見功效  
小兒驚風 三月即見功效  
小兒咳嗽 三月即見功效  
小兒泄瀉 三月即見功效  
小兒感冒 三月即見功效  
小兒發熱 三月即見功效  
小兒腹痛 三月即見功效  
小兒便秘 三月即見功效  
小兒失眠 三月即見功效  
小兒多汗 三月即見功效  
小兒多夢 三月即見功效  
小兒多驚 三月即見功效  
小兒多哭 三月即見功效  
小兒多啼 三月即見功效  
小兒多躁 三月即見功效  
小兒多怒 三月即見功效  
小兒多喜 三月即見功效  
小兒多悲 三月即見功效  
小兒多憂 三月即見功效  
小兒多思 三月即見功效  
小兒多慮 三月即見功效  
小兒多智 三月即見功效  
小兒多慧 三月即見功效  
小兒多德 三月即見功效  
小兒多福 三月即見功效  
小兒多壽 三月即見功效  
小兒多康 三月即見功效  
小兒多樂 三月即見功效  
小兒多安 三月即見功效  
小兒多寧 三月即見功效  
小兒多靜 三月即見功效  
小兒多定 三月即見功效  
小兒多慧 三月即見功效  
小兒多德 三月即見功效  
小兒多福 三月即見功效  
小兒多壽 三月即見功效  
小兒多康 三月即見功效  
小兒多樂 三月即見功效  
小兒多安 三月即見功效  
小兒多寧 三月即見功效  
小兒多靜 三月即見功效  
小兒多定 三月即見功效

梅毒無畏寶  
此藥統治花柳白濁疳疔魚口便毒等症服之即愈如遠年花柳入骨痛及陰疽各症服之即愈此藥係選最貴之中國藥材製成每瓶只重三分而力能九劑若非試驗難信安敢取服服後無忌口之虞在粵省內地經服此藥者無不稱讚其效如神在港報章刊登凡有內地報章者想已見目不再贅述每瓶五圓郵收二圓



總代理 衛安公司

施林氏  
除痰止咳水  
主治男子腎病婦人經痛老人體弱小兒牌虛等症確有奇效



鹿標八卦丹

假如要從孤寂中·不會覺得無聊·嘈雜中不會覺得煩擾·那祇有口含虎標八卦丹·已能津津有味·避免無聊·又能心神清醒·不致煩擾·至其能治暈船之疾·那是其次了·

「江心浪險·偏隱船裏人多客自孤」這兩句詩·說得很對·前一句暫且不論·在後一句·大概多數人·都會親嘗·本來·坐船是個最孤苦而又嘈雜的生活·常常令人於嘈雜中感到孤寂·孤寂中感到嘈雜·這是因為「船裏人多客自孤」的緣故·

江心浪險·偏隱船裏人多客自孤·這兩句詩·說得很對·前一句暫且不論·在後一句·大概多數人·都會親嘗·本來·坐船是個最孤苦而又嘈雜的生活·常常令人於嘈雜中感到孤寂·孤寂中感到嘈雜·這是因為「船裏人多客自孤」的緣故·



商標廣告

香港瑞昌西藥行



入廟進香

新嘉坡華僑中學校選舉會啓事

中華民國廿一年 月 日















中外要聞二

神出鬼沒

日人使館在天津之使館機關，名爲北平市民維持會，其機關設在天津法界，其機關之組織，係由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之。其機關之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。其機關之組織，係由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之。其機關之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。

非法組織之真相

非法組織之真相，係指在天津法界，由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之非法組織。其組織之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。

救國聯合會之通告

救國聯合會之通告，係指在天津法界，由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之救國聯合會。其組織之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。

中委陳中孚剖白

中委陳中孚剖白，係指在天津法界，由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之中委陳中孚。其組織之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及天津法界之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持天津法界之治安，及保護日人使館之安全。

許多狀況。大概彼此相同。一城市中之店舖，常因店舖之關係，而發生許多狀況。如上海之店舖，其店舖之關係，而發生許多狀況。如上海之店舖，其店舖之關係，而發生許多狀況。如上海之店舖，其店舖之關係，而發生許多狀況。

漳州失守經過

漳州失守經過，係指在漳州，由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之漳州失守經過。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。

眼科聖手

眼科聖手，係指在漳州，由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之眼科聖手。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。

新式縫紉機  
方形縫紉機  
手搖縫紉機  
脚踏縫紉機  
各種縫紉機  
歡迎參觀  
地址：上海路三三號

新到各公司唱片

新到各公司唱片，係指在漳州，由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之新到各公司唱片。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。

世界著名  
人人樂用之  
百加自來墨水筆  
地址：上海路三三號

海興輪船

海興輪船，係指在漳州，由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之海興輪船。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。

安廣號  
地址：上海路三三號

眼科聖藥

眼科聖藥，係指在漳州，由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之眼科聖藥。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。其組織之組織，係由日人使館之秘書長，及漳州之各團體，共同組織之。其組織之宗旨，在於維持漳州之治安，及保護日人使館之安全。

保精益腎丸  
地址：上海路三三號



新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會大世游藝會特刊將出版

新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會大世游藝會特刊，為擴大宣傳起見，議決由宣傳股負責編印，現已編印完竣，手訂可于本月十日出版。

本月十日出版

論文 十餘萬言  
插圖 數十頁

封面畫 為美術家張汝器先生所繪，用三色版印刷，用極光澤之粉紙印刷，色澤鮮明美觀。

該書除印刷外，所有收入概作賑款，購者既可救濟災民，復如身歷災區，目擊慘狀，手此一冊，披覽之後，參觀大世游藝會，十五日之籌賑游藝會，益覺明瞭，凡參加助賑之表演者，購買一冊，可留永久紀念。

新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會鳴謝廣告

此項難民，痛楚慘絕，耳聞目擊，蒙胡文虎先生、南同新報主王文達、平福長仲、適集多位熱心士女、組織新嘉坡中國難民籌賑會、微物賁券、籌得獎金、計前後撥交本會助賑、一萬六千五百零一元五角五占、竭誠公認祖國難民、似此雲行雨施、微特災黎感激是已、本會除修函鳴謝外、謹為披露報端、以彰大德。

新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會主席李俊承

民國廿一年五月四日

潘敬恭九龍減低價格一覽表

本巷所出品，價平前許多，今以順潮流，價格再減過，祇因銀水好，藉此為騰挪，買野講，匯水，是人猶是我，食盒烏雞丸，經期準無錯，食盒種子丸，腎健恆心過，妻曰經調，夫曰陽壯，一索得男，當為君喜賀。

婦人經期肚痛烏雞丸 前減每盒一元二角 再減每盒一元二角  
老翁壯陽種子丸 前減每盒一元二角 再減每盒一元二角

強身補腎衛生丸 一元  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角  
六頭金衣神丸 一元二角

九類尚多 均再落價  
發行七折 市買至一打八折

正舖廣州路 分局星架坡大馬路 本巷披露

中外要聞一

西河上游焚燒木排柴船，順水沖下，欲毀我浮橋，幸均無效，援軍得於晚間，將此亞細亞主義共和國，規模粗人於此，方在躊躇，而忽有波俄衝突，治家，彭古為方的政治家之比喻，日姓名，亦未知日本外務省是否有意構人於此，方在躊躇，而忽有波俄衝突，治家，彭古為方的政治家之比喻，日姓名，亦未知日本外務省是否有意構

德國殺菌清毒片

花毒之毒比蛇更毒

本藥專治一切瘡毒，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫精製，效力宏大，誠為救世之良藥也。

會豐商店總經理

三咳傷肺

唐拾義

久咳不愈

此藥專治久咳不愈，傷肺傷氣，一服即愈。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫精製，效力宏大，誠為救世之良藥也。

專治門唐

除根喘咳

此藥專治門唐，除根喘咳，一服即愈。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫精製，效力宏大，誠為救世之良藥也。

保心安油

敬者本號創製萬應保心安油，已廿餘年，治癒無數。此油自出以來，歷蒙諸君惠顧，感佩不盡。凡患此症者，不可不備。本藥係由名醫精製，效力宏大，誠為救世之良藥也。

各藥店商店均有發售

危險之年

世人無論男女必有一過渡時期，每百病叢生，神志沮喪，各事無精，打彩此際，其最有助效之藥劑，舍非露撒無其他矣。此藥能整理活潑力之平衡，使君能較適應天然之需求，而不喪失精力或精神。倘君已年逾四十，精神衰老，自覺抑鬱疲憊，或過勞則宜即日起服，非露撒。

此藥由瑞士名醫精製，效力宏大，誠為救世之良藥也。

Start taking PHYLLOSAN TO-DAY!

售出有均肆店房藥各

角六元二罇大 半元一罇小

行支及坡架星 司公限有連非基申担亞 處發批

司公限有品藥然自號八廿巷翰約聖區中東敦倫

萬寶興人箭標出品

戒煙丸 千金油 頭痛粉 八仙丹 清瀉水

各藥店均有代售







英一九二八年四月十三號

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨冒而已矣

含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉



蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症  
而殺除喉內各微生物者應常備而又常  
用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大  
隊人叢之中先願將此藥餅一枚放入口內含  
之可無慮微生物由空氣中浮泛潛而入口中  
矣再者每晚臨睡時口

伊尹氏喉症藥餅  
名馳天下者久矣

立兩不勢

凡人患便秘即是打敗仗不特健康無望而且危殆堪虞良以  
秘內肝腸料充盈病源滋易君若欲真健康請購九正良朋  
健與 閱者吞服一二所有肝腸胆鬱口臭面疹頭痛神疲痔瘡痔疾  
均莫能侵豈不善哉浙江臨平開泰莊陳君邦基云「鄙人前



然婦人之不生育往往因血虧血虧之良藥曰韋廉士醫生紅色補丸

若然君若膝下猶虛或欲詢知何者果為治療血虧之良藥曰韋廉士醫生紅色補丸  
久患月信愆期亦白帶下子宮寒冷面黃肌瘦生育絕望無可如何姑聽友人介紹  
試服韋廉士醫生紅色補丸不料病體漸退於是大喜過望囑伊繼續服用月信忽變準  
確體氣亦大復原兩月後即舉一男合家歡樂乃詳書此以伸謝意韋廉士醫生紅色補丸  
韋廉士醫生紅色補丸治癒各病由血虧腦疲而起者已屢試屢驗矣如尊處無從購買  
可向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購可也



患便秘以致百病叢生心甚憂之而過藥無效後知清道丸之  
功乃試投之不數日其病若失自是身體壯健精神煥發  
清道丸各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫  
生藥局函購可也

五淋白毒之敵

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世上界各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種劑故此丸天下之五淋白毒病俱惡視為彼之敵患者所注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售



士巴禮士五氏五淋丸  
價香油為五淋白毒之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認矣然精製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製之膜極純之包檀香油而成能治急性及已慢性

所有男孩都愛吃罐內的牛乳。這是甚麼緣故呢？因為企公煉乳係一種香甜可愛的東西。父母們最願他們的男孩多吃企公牛乳因為他們知道這奶是滋補強身的。  
企公牛乳能助他們肥壯和長大成為健康的男兒。



吃牛乳是很有趣的呵！

企公紅字牛乳

華中  
坡嘉新  
電  
by  
Ltd.  
ore.)  
REET  
ANYANG  
本  
刊  
三  
月  
五  
元  
欲  
訂  
本  
報  
者  
於  
寄  
中  
西  
文  
詳  
本  
報  
各  
埠  
代  
理  
▲巴生埠 民聲分社  
▲吉隆坡 民聲分社